



ZVA Slimline 2 'TLP': '3 Posiciones de Corte'.  
Para más detalles ver Elaflex Information 9.17.  
ZVA Slimline 2 'TLP': 'Three Latch Positions'.  
For further details see Elaflex Information 9.17.



#### Herramientas

- Destornillador de cabeza plana
- 2 destornilladores EW 669/2
- EK 098 (adaptador TLP)
- Manija, e.g. EG 281.3

#### Tools

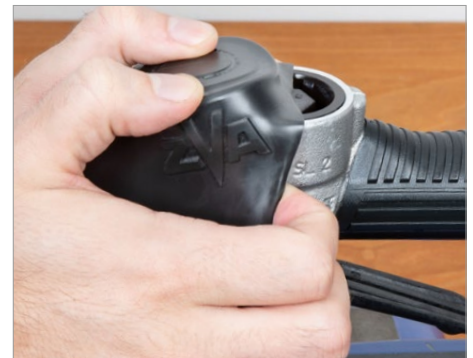
- Flat-head screwdriver
- 2 'Pozidriv' screwdrivers EW 669/2
- EK 098 (TLP adapter)
- Guard, e.g. EG 281.3



Si hay un Pin identificador de producto, retírelo a mano.  
If there is a slogan badge, remove it by hand.



Con un movimiento giratorio, retire el manguito plástico EK 043 (o protector contra salpicaduras EK 652) hacia la punta del surtidor.  
With a turning movement, pull off product sleeve EK 043 (or splashguard EK 652) towards the spout tip.



Coloque los dedos por debajo de la funda plástica EK 044 y tire de ella hacia la puntera para retirarla.  
Put fingers below the Scuffguard EK 044 and pull it towards the spout tip to remove.



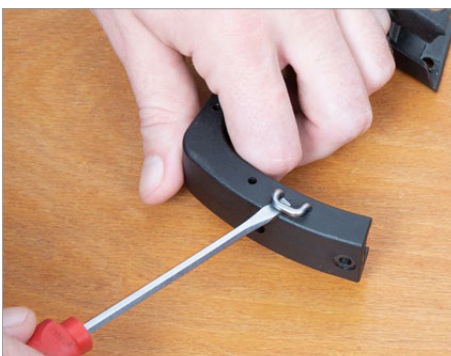
Afloje los tornillos protectores EB 438.1 con los destornilladores.  
Unscrew guard screw EB 438.1 with screwdrivers.



Afloje también el tornillo trasero con la tuerca EB 278.  
Unscrew rear screw with nut EB 278.



Separe el cuerpo de la pistola y la manija. Asegure de que los pasadores de palanca EB 235 no se caigan.  
Pull off the nozzle body and remove guard from the vice. Make sure that the lever pins EB 235 do not fall out.



Retire el pasador de la manija con un destornillador de cabeza plana.  
Remove the removable latch pin from the guard with a flat-head screwdriver.



Tenga en cuenta la dirección de instalación / posición.  
Note installation direction / positioning.

Inserte el EK 098 (adaptador TLP) inclinado en la manija y luego presione hasta hacer 'click'.  
Insert EK 098 (TLP adapter) tilted into the guard, then click it into the guard.



EK 098  
(adaptador TLP)



Sujete la manija con una morsa e inserte el cuerpo de la pistola. Compruebe si los pernos EB 235 están colocados correctamente.

Clamp the guard in a vice and insert the nozzle body on it. Check whether the bolts EB 235 are still in place.



Inserte el tornillo protector EB 438.1.

Insert guard screw EB 438.1.



Atornille el juego de tornillos protectores con los destornilladores.

Screw in guard screw assembly with screwdrivers.



Inserte el tornillo trasero con la tuerca EB 278 y fíjela a mano.

Insert rear screw with nut EB 278 and fix hand-tight .



Deslice el protector plástico EK 144 en la pistola. Luego presione sobre la carcasa.

Push scuffguard EK 144 over the spout. Then push it further as shown.



Empuje el maguito plástico EK 043 (o el protector contra salpicaduras EK 652) sobre el cobertor plástico y gírelo hasta que encaje en su lugar.

Push product sleeve EK 043 (or splashguard EK 652) onto the scuffguard. Turn it until it snaps in properly.



**Preste atención a la posición correcta de la funda del producto EK 043:**

**Pay attention to the correct position of the product sleeve EK 043:**

a) Posición correcta del manguito plástico – el borde del cuerpo de la pistola debe estar visible.

Correct position of the scuffguard - the nozzle body has to be visible.

b) El manguito y el cobertor deben encajar de forma tal que no haya espacio entre ellos.

The product sleeve shall snap onto the scuffguard with no gap between these two parts.

c) La costura del manguito y el cobertor deben estar alineadas.

The parting line on the product sleeve has to be in line with the parting line of the scuffguard.



Si hay un Pin identificador de producto, coloquelo en el cobertor plástico EK 044.

If there is a slogan badge, press it into the scuffguard EK 044.